

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 46 (1920)
Heft: 20

Artikel: Fortschritt
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-453534>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zürcher Stadtratsverhandlungen

Limmatathen, anfangs Mai.

Den Vorstoß führt Herr Gutenberg. Er gilt für den schönsten Mann in Zürich und hat sich entsprechend herausgeputzt mit einem Mairiesli-Strauß im Strack.

Debatte zur Bewaffnung der Polizei. Die Polizei ist in Zürich eine der wichtigsten Institutionen und wird auch entsprechend gewürdigt. Dr. Häfeli (fr.) erinnert daran, daß der Schießprügel für die Polizisten im Jahre des Unheils 1907 eingeführt worden sei. Als der neue Polizeivorstand Kernlein sein heiliges Amt antrat, standen für die 380 Mann nur 158 alte Mauerpistolen mit Schlüsselschloß zur Verfügung. Daher beantragte die Mehrheit der Kommission damals die Anschaffung von 325 richtig gehenden Ordnungsrevolvern. Die Polizei müsse doch auch klopfen können, sonst merke man gar nichts mehr von ihr.

Herr Suhrhalter (soz.) kann dem nicht beipflichten. Was brauchen wir Revolver, wo wir die Polizei überhaupt nicht nötig haben. Wenn jemand Revolver erhalten müßte, so wären es höchstens die Kommunisten, die Leute haben so

wie so nichts. Das gleiche gilt für die Fahrräder, die man da den Polizisten unterchieben will. Das Velo ist ein überwindener Artikel, für den wir nicht noch 7000 Fr. verausgaben wollen. Es könnte höchstens ein Automobil in Frage kommen, aber dafür müßte eine Spezialvorlage ausgearbeitet werden.

Weichmann (dem.): Es ist immer die alte Geschichte. Die Polizei ist das schönste und beste, was es gibt, aber man glaubt es mir nicht. Man wirft dem Stadtrat eine Ausgabe von 38,000 Fr. für das Polizeiwesen vor, während man für eine viel trockenere Angelegenheit, für die unbrauchbare Dörranlage 5 mal 100,000 Fr. ins Kamin geschrieben — nein, was sage ich — zum Senfter hinaus geworfen hat (Beifall bei den Demokraten). — Gelblich (soz.) kann sich nicht erinnern, eine dümmere Debatte gehört zu haben. Er war doch im Jahre 1896 in London auf der Westminsterbrücke, als in Zürich die Italienerkramall losbrach, und da zog sich die Polizei auch anständig zurück, nachdem sie alles zusammengehoßen hatte (Bewegung auf der Turbine). „Meine Herren, nehmen wir doch Vernunft an! (Stillschrei: Unmöglich!) Es ist eine Schande

für Zürich, daß es noch Polizisten gibt!“ — Doktor Kieselstein sagt mit erhobenem Zeigefinger, man wolle mit diesen Revolvern Mütter und Kinder töten. Aber das ist nicht gut — es ist schlecht für die Gesundheit. Darum lehnen wir den Kredit ab (Tumult links und auf der Turbine). Es wird abgestimmt. Gutenberg ergreift die Stimmgabel; sie tönt schlecht. Es fehlen sieben Bürgerliche, die nebenan im „Safran“ beim Jaß sitzen. Die bösen Sozialisten haben daher die Mehrheit, und die bereits angeschafften Revolver werden verworfen. (Wohin, erfährt man später). Jemand ruft: „Ne tödt die daube Buude b'schlüß!“

Es geschieht um 6 Uhr 20.

Periskop

Fortschritt

Lenin organisiert in Rußland die Militarisierung der Arbeit und Soch arbeitet in Frankreich an der Organisation des Militarismus.

Das nennt die Welt Fortschritt!

Denis

Grand Cinema LICHTBÜHNE

Telephon Badenerstr. 18 Seln. 5948

Täglich von 2½ — 10½ Uhr.

8 Akte Erstauflührung 8 Akte
Kein Serienfilm, das ganze Stück in einer
Vorführung!

NEU für Zürich! NEU für Zürich!
Das grandiose, einzigdastehende Kunstwerk

Aphrodite

Ein spannender, tiefergreifender Liebes-Roman
aus dem Leben zweier Menschen.

Text in deutscher und französischer Sprache.

2 Akte Lustspiel 2 Akte

Charlot's Bewunderin

Lachen ohne Ende!

Eigene Hauskapelle.

„JÄGERSTÜBLI“ ::: BADEN
Café-Restaurant (neu renoviert)
ff. Land- und Flaschenweine. - Vorzügliche
Küche. - Spezialitäten. Es empfiehlt sich
Frau M. Voegelin

Rest. Schützenstube Schattiger Garten!
Reale Weine, Uto-Bräu,
Mittagessen, Tagesplatten.
A. Meier,
Universitätstr. 40 - Zürich früher Büffet Locarno. [2043]

Grand Café Palace vis-à-vis Haupt-
bahnhof, Zürich.
Im Kaspar Escherhaus.
Elegantes Familienlokal. Vorzügliche Weine.
Spezialbiere. 2052 Neuer Inhaber: H. Leptich.

Schaffhauser Weinstube Zähringerstr. 16
Zürich 1
empfiehlt ihre na. Weine. Frau B. Frey, früher Büffet St. Margrethen.

Restaurant Widder Widdergasse 6
Zürich 1
ff. Usterbier, gute Küche, prima Weine. - Spezialität in
französischen, Waadtländer und Walliser Weinen.
2005 Chr. Wyss, früher Ottoburg.

Restaurant z. Sternen
Albisrieden bei Zürich
Angenehmer Spaziergang aus der Stadt.
Höflich empfiehlt sich AUGUST FREY.

A. Koller's Bayrische Bierhalle
bei der Sihlbrücke - Zürich 4 - Kasernenstrasse 7
Mittag- und Abendessen von Fr. 2.- an. ff. Hocker- und
Salmenbräu. Spezialität in Wiener-Küche. Täglich Frei-
konzerte v. 4 Uhr an. Prompte Bedienung. A. Koller-Steril.

Corso-Theater, Zürich

Gastspiel von Steiner-Kaiser's Wiener Operet-
ten-Ensemble. Täglich abends 8 Uhr, Sonntags auch
nachm. 3 Uhr. „Jägerblut“, Bauern-Posse in 5 Bildern
von Benno Rauchenegger.

Palais MASCOTTE-Corso

Direktion: Oscar Orth.

Vom 1. bis 15. Mai 1920, täglich abends 8 Uhr
„Er? oder Er?“ komischer Schwank in 1 Akt von H.
Glinger und O. Taussig, und das übrige hochinteressante
Programm.

Bonbonnière Zürich.

(Schneider-Düncker.)

Täglich abends 8 Uhr: „Die versohokte Nacht“,
Operetten-Vaudeville von Bela Laszky, und das übrige sen-
sationelle Programm.

Theater Maximum, Zürich

Direktion: S. Dammhofer.

Vom 1. bis 15. Mai abends 8 Uhr
„Der Säugling“, urkomische Posse in 1 Akt, und das
übrige sensationelle Programm.
Sonntags zwei Vorstellungen, nachm. 4 Uhr und abends 8 Uhr.

Café Schlauch

Oberer Zaun 17: Münsterstrasse 20

Frühlings-Märchen

Samstag und Sonntag stets Konzert

Es empfiehlt sich höf. W. Fäsch-Egli.

LUZERN

Hotel und Weinrestaurant

„Weisses Kreuz“ Furrergasse 19
beim Rathaus
Telephon 1922

Rendezvous der Ostschweizer
Erstklassige Flaschen-Weine
Zimmer von 2.50 an

Inh.: Fritz Bucher, früher Café Waldschenke, Zürich 1

Eheleute ver-
hüten
unerwünschte Sorge durch
„Neue Lehre“. Ungekünstelt,
sehr einfach. — Schreiben an
Pharus N., Emmishofen.

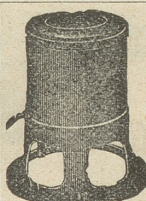
Neu! Die Nacktheit! Neu!

„La Femme“ — 16 ver-
schied. pikante Kunstblätter,
Größe 18: 24 cm in 2 Mappen,
pro Mappe Mk. 75.-.

108 Original-Aktufnahmen!

In 9 Serien à 12 Stück, pro
Serie Mk. 12.-; 5 Serien =
60 Aufnahmen Mk. 55.-;
sämtliche 9 Serien = 108 ver-
schiedene Aufnahmen 90 Mk.
Lieferung gegen Nachnahme
od. Voreinsendung d. Betrages.
Müller & Winter, Kunst-
verlag, Abteilg. A. 51, Leip-
zig, Kronprinzstrasse 43.

Stadtbekannt
ist
**Kindli
Keller &
Küche**
Rennweg
Strehlg.



Waschküchen- Einrichtungen,

wie: Wasch-Maschinen

etc. liefert

Ad. Schulthess & Co., Mühlebachstr. 62, Zürich.

Hemden, Kragen, Cravatten,
utwaren, Mützen, Unterkleider,
rosenträger, Sockenhalter, Portemonnaies,
ottingerstrasse, Zigarrenhandlung und Briefaschen,
erren-Mode-Geschäft, Casinoplatz
Friedr. Isler, Zürich 7.

Photos

für Kunst-
freunde, sch.
Pariser Ori-
ginal-! best.
Ausführung!

Katalog n bst hübscher Sen-
dung, sorgfältig gewählt à Fr.
10.- und 25.-, Briefmarken.
(Cabinets, Stereoskop, Minia-
turen.) Bücher in allen Spra-
chen. Gummisachen, Katalog
allein Fr. 1.-. 2048

R. GENNET, Calle de
Padua 91A, Barcelona
(Spanien).

Frauenschutz!

Sicher, angenehm, billig, so-
wie diskreten Rat betr.
hygienische Produkte durch
Case 6303, Rhone, Genf. 2009

Idealer Frauenschutz
medizinisch anerkannt.
Prosp. vers. verschlossen
und franko R. VOGT,
Basel 1. (J. H. 449 X)



Handorgeln,

Mandolinen, Lauten,
Gitarren, Zithern, Vio-
linen u. Etais, sowie alle
Musik-Instrumente
kaufen Sie am besten und
billigsten bei

Musik-Helbling

Werdstrasse Nr. 4
bei der Sihlbrücke, Zürich 4.
Helbling's Handhar-
monika-Schule, 4. ver-
besserte Auflage zum Selbst-
eignen à Fr. 2.50 ist überall
eingeführt als anerkannt
bestes System. 2042

Schweizerfrauen verwenden nur

Fischer's Hochglanzcreme

„Ideal“

unstreitig das beste Schuhputz-
mittel der Jetztzeit. „Ideal“ gibt
verblüffend schnellen und halt-
baren Glanz, färbt nicht ab und
macht die Schuhe geschmeidig
und wasserdicht. Ein Anstrich
genügt gewöhnlich für mehrere
Tage. Zu beziehen in Dosenver-
schiederener Größe durch jede
Spezerei- und Schuhhandlung.
Alleiniger Fabrikant: O. H.
Fischer, schweizer. Zündholz-
u. Fettwarenfabrik, Fehraltorf.
Gegründet 1860. 1901

Fidele Herren

erhalt. interess. Musterdung
von Photos u. illustr. Werken
verschlossen gegen 60 Cts. in
Briefmarken. S. Hauri,
Büchergeschäft II, rue Danet
No. 10, Genf. 2029

Schuhcreme
RAS ehr
lle
rühmen

Photos

fein u. nackt! 10 versch.
gegen Einsendung von Fr. 4.-,
so lange Vorrat reicht. — H.
Dietrich, Basel 7, Abt. 3

Zürich 6.

Restaurant z. Harmonie, Sonnegg- str. 47.

Reelle Land- und Flaschenweine. — ff. Bier.
1989) Höflich empfiehlt sich Frl. Jos. Berta Jäger.